



Gemeente Rotterdam

Doet u mee aan de pilot?

De maatregelen rondom Corona zorgen ervoor dat de gemeente Rotterdam het contactmoment bij geboorteaangifte in de ziekenhuizen zo kort mogelijk wil maken. Met deze pilot proberen we dit te realiseren door de geboorteaakte van tevoren op te maken en deze ter goedkeuring daarna aan u voor te leggen in het ziekenhuis. Bij dit bezoek stellen wij ook uw identiteit vast.

Door onderstaand formulier in te vullen en dit samen met de gevraagde bijlagen naar ons emailadres: geboorteaangifte@rotterdam.nl te sturen meldt u zich aan voor deze pilot. U kunt de aanmelding direct na de geboorte naar ons toesturen, u ontvangt op de eerste werkdag na ontvangst van de aanmelding de afspraak waarop wij u komen bezoeken in het ziekenhuis. Uiteraard kunt u ook nog gewoon aangifte doen bij een van onze stadswinkels, hiervoor moet u wel van tevoren een afspraak maken via 14010 of de website.

Nehmen Sie am Pilotprojekt teil? (Deutsch)

Die Maßnahmen rund um Corona stellen sicher, dass die Gemeinde Rotterdam die Kontaktzeit für geburtsertklärungen in Krankenhäusern minimieren möchte. Mit diesem Pilot versuchen wir dies zu erreichen, indem wir die Geburtsurkunde im Voraus erstellen und sie Ihnen dann im Krankenhaus zur Genehmigung vorlegen. Während dieses Besuches werden wir auch Ihre Identität feststellen. Wenn Sie das untenstehende Formular ausfüllen und dieses zusammen mit den angeforderten anhängen an unsere E-Mail-Adresse senden geboorteaangifte@rotterdam.nl, können Sie sich für diesen Piloten registrieren. Sie können uns die Registrierung sofort nach der Geburt zusenden. Sie erhalten den Termin, an dem wir Sie am ersten Arbeitstag nach Eingang der Registrierung im Krankenhaus besuchen. Natürlich können Sie sich auch einfach bei einem unserer Stadtläden melden, dazu müssen Sie im Voraus einen Termin über 14010 oder die Website vereinbaren.

Pilot Birth Declaration (Englisch)

The measures around Corona ensure that the municipality of Rotterdam wants to minimize the contact time for birth declarations in hospitals. With this pilot, we try to achieve this by drawing up the birth certificate in advance and then submitting it to you in the hospital for approval. During this visit we will also establish your identity. By filling in the form below and sending this together with the requested attachments to our email address: geboorteaangifte@rotterdam.nl, you can register for this pilot. You can send the registration to us immediately after birth, you will receive the appointment on which we come to visit you in the hospital on the first working day after receipt of the registration. Of course, you can also just report to one of our city shops, for this you must make an appointment in advance via 14010 or the website.

Pilot Doğum Beyanı: (Türkisch)

Pilot deneme programına katılıyor musunuz?
Corona çevresindeki alınan önlemlerden dolayı, Rotterdam belediyesi hastanelerde doğum beyanları için temas süresini en aza indirmek için yeni pilot uygulama.
Bu pilot uygulaması ile doğum belgesini önceden belediyemizde düzenleyip daha sonra onay için hastaneye ziyaret ederek belgenin onayını alıyoruz.
Bu ziyaret sırasında kimliğinizi de belirleyip teyit ediyoruz.
Formu doldurarak ve istenen eklerle birlikte e-posta adresimize göndererek: geboorteaangifte@rotterdam.nl, bu pilot programına kaydolabilirsiniz. Kaydı doğumdan hemen sonra bize gönderebilirsiniz, kaydın alınmasından sonraki ilk iş günü sizi hastanede ziyaret edeceğiz onay için.
Tabii ki Rotterdam şehir mağazalarımızdan birine de gidip doğum beyanı yapabilirsiniz, bunun için 14010 veya web sitesi aracılığıyla önceden randevu almalısınız gerekiyor.



ROTTERDAM



Gemeente Rotterdam

Verzoek opmaken geboorteakte van een kind geboren in het IKAZIA ziekenhuis.

Kind/ Child/ Kind/ Çocuk	
Geboortedatum / Date of birth / Geburtsdatum / Doğum tarihi	
Geboortetijd/ Time of birth / Geburtszeit / Doğum saati	
Geslacht/ Sex/ Geschlecht / Cinsiyet	
Voornamen/ Given names / Vornamen / Isim	
Moeder/ Mother / Mutter / Anne	
Naam en voornamen moeder/ Mother's name and given names/ Name der Mutter und vornamen / Annenin adı ve verilen isimler	
Geboortedatum moeder / Geburtsdatum der Mutter / Mother's date of birth / Annenin doğum tarihi	
Adres & woonplaats moeder/ Mother's address & place of residence/ Adresse und Wohnort der Mutter/ Annenin adresi ve ikamet yeri	
Telefoonnummer / Phone number / Telefonnummer / Telefonnumarası	
E-mail	
Vader / Father / Vater / Baba	
Naam en voornamen vader/ Father's name and given names / Name des Vaters und Vornamen / Babanin adı ve verilen isimler	
Geboortedatum vader/ Father's date of birth Geburtsdatum der vader / Babanin doğum tarihi	
Adres en woonplaats vader / Father's address and place of residence / Adresse und Wohnort des Vaters / Babanın adresi ve ikamet yeri	
Telefoonnummer / Phone number / Telefonnummer / Telefonnumarası	
E-mail	
Bijlagen 1.Foto (scan) van de houderpagina van het paspoort of foto (scan) van beide kanten van het ID-bewijs van vader en moeder. 2. Foto (of scan) van het geboortekaartje van het ziekenhuis. 3. Foto/scan van erkenningsakte (indien van toepassing)	
Attachments 1.Photo (scan) of the passport holder page or photo (scan) of both sides of the ID proof of father and mother. 2. Photo (or scan) of the hospital birth announcement 3. photo/scan of recognition certificate	
Anhänge 1.Foto (Scan) der Passinhaberseite oder Foto (Scan) von beiden Seiten des Ausweises von Vater und Mutter 2.Foto (oder Scan) der Geburtsanzeige des Krankenhauses. 3.Foto oder Scan des Anerkennungszerifikats	
Ekler anne ve baba: 1.Pasaport sahibi sayfasının fotoğrafı (taraması) veya baba ve annenin kimlik belgesinin her iki tarafının fotoğrafı. 2. Hastane doğum duyurusunun fotoğrafı. 3.Fotoğraf veya tanıma belgesinin taranması	